



المدرسة الكندية ثنائية اللغة Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life
Block 2, Zaid- Al Khalil Street, South Khaitan, Kuwait
Tel: 24750055- Fax: 24743470- Website: www.cbskuwait.com

طلب القبول و الالتحاق

Please complete the enclosed application form in English and Arabic as the Arabic form is used for "The Public Administration of Private Education" and the English form is used by the school Administration.

Please provide us with the following relevant documents:

- 3 passport size photo of child
- Copy of birth certificate
- Copy of father's and mother's and child's civil ID card
- Copy of father's nationality (for Kuwaitis only)
- Copy of both the father's and child's passports
- Copies of school report for the last two years from the previous schools.
- Behavior report previous school [Grade 6+].

The following documents should be provided from the previous school after our school's acceptance:

- Transfer certificate
- Fees clearance from previous school
- School Health card (from previous school or from the public clinic)

If parents are separated, please provide us with the official documents.

يرجى تعبئة طلب الالتحاق باللغتين العربية والإنجليزية حيث أن النسخة العربية لاستخدام الإدارة العامة للتعليم الخاص والنسخة الإنجليزية لاستخدام إدارة المدرسة.

الرجاء تقديم المستندات المطلوبة:

- 3 صور شخصية للطالب.
- صورة عن شهادة الميلاد
- صورة عن البطاقة المدنية للطالب وولي الأمر (الأب والأم).
- صورة عن شهادة الجنسية لولي الأمر (الكويتيين فقط)
- صورة عن جواز السفر للطالب والأب
- الشهادات الدراسية لأخر سنتين من المدرسة السابقة.
- تقرير السلوك من المدرسة السابقة (ابتداءاً من الصف السادس)

الرجاء جلب المستندات التالية من المدرسة السابقة بعد القبول:

- شهادة إنتقال
- براءة ذمة
- الملف الصحي (من المدرسة السابقة أو مستوصف المنطقة في حالة عدم وجوده)

في حالة انفصال الوالدين الرجاء تقديم المستندات الرسمية.



School Policy Academic Policy:

I understand and accept:

1. That my child and I will abide by and support all the Rules, Codes of Conduct and Regulations of the school.
2. That all subjects in the Canadian Bilingual School (CBS) are compulsory (except Religion for non-Muslims)
3. That my child will participate in a full P.E program including sport days.
4. That my child in Canadian Bilingual School will wear official school uniform.
5. That my child in Canadian Bilingual School will ensure the children arrive and leave the school at the correct time.
6. That my child in Canadian Bilingual School will respect the educational decisions of the teachers, Principal and Vice Principal.
7. That my child will be placed by the administration team into an appropriate classroom. There will be no changes from class to class once the child has been placed.

Transportation Policy:

1. All students using bus facilities must behave in a disciplined manner.
2. The parent will pay the cost of repairs of any damage caused to the bus by their child.
3. Complaints from parents should be in writing and should be handed over to the transportation coordinator.
4. Parents should abide by the time assigned for pick up by school transportation coordinator. Pick up will begin from 6am depending on the area.
5. Transportation fees will be collected in one installment which will be in the month of September. The fees are not refundable in case of cancellation.

Financial Policy:

1. The registration fees once paid are not refundable or transferable.
2. Fees are to be paid in three installments, **September, January, and April.** (Amount as mentioned in the Fees Structure)
3. If the school fees are not paid by the date specified, further legal actions may be taken.
4. If a student withdraws or cancels during a term, full term fees are to be paid.
5. If the student is not attending school after one month of CBS opening or failed to pay the fees on the due date and in the absence of prior permission from the school for such delay/failure, the school administration has the sole right to cancel his registration and in such an event no refund shall be made.
6. Clearance & Transfer certificates will be issued only after all fees have been paid and any school property taken on loan has been returned.

Student Name: _____ Class: _____

Father/Guardian Name: _____

Guardian's signature _____ Date: _____

The school management, at its discretion, may modify these rules as needed.



المدرسة الكندية ثنائية اللغة
Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life إدخال المواهب في الحياة

Canadian Bilingual School (CBS) Code of Conduct

As a member of the CBS community,

1. I will be accountable for my own learning and will ensure that my work reflects both my integrity and the best of my abilities.
2. I will treat others, regardless of position or background, with respect and dignity.
3. I will ensure that my actions and attitude contribute to maintaining a positive learning environment for all.
4. I will take proper care of my belongings and respect the property of others.
5. I will accept my responsibilities to the CBS community by following the school's rules and regulations.

قواعد السلوك في المدرسة الكندية ثنائية اللغة

كعضو في مجتمع المدرسة الكندية ثنائية اللغة ،

1- سوف أكون مسؤولاً عن التعلم الخاص بي و سوف أضمن أن عملي سوف يكون انعكاساً لأمانتي و إظهار أفضل قدراتي.

2- سوف أعامل الآخرين باحترام و كرامة، بغض النظر عن المنصب أو الأصل .

3- سوف أضمن أن تكون أفعالي و سلوكياتي تساهم بالحفاظ على بيئة تعليمية إيجابية للجميع.

4- سوف أحافظ على أشيائي الشخصية و أحترم ممتلكات الغير.

5- سوف أحترم مسؤولياتي تجاه مجتمع المدرسة الكندية ثنائية اللغة بالقيام باتباع قوانين و أنظمة المدرسة .

Student Name/اسم الطالب: _____

Father/Guardian Name/اسم ولي الأمر: _____

Contacts/رقم الإتصال: _____

Guardian's signature توقيع ولي الأمر / _____ Date: التاريخ/ _____



Attendance Policy

The Canadian Bilingual School has a very strict attendance policy. Students must be on time and attending every day to have success. Parents must respect our attendance policy and ensure your student is at school on time and attending every day.

As a member of the CBS community, I agree;

1. That my child will arrive on time for class and attend every day.
2. That my child will be prepared to start the day by having a good breakfast and having all my materials with him/her (homework, P.E. clothes, communication book).
3. That my child will bring a note from me to school when absent for a day.
4. That my child will bring a note from his/her doctor when I am absent for 3 days.
5. That my child will try to avoid taking medical appointments or trips away during the school year.
6. That my child will take responsibility for catching up on work missed while he/she was away.
7. I understand that if my child is absent for more than 15 days in an academic year, he/she will NOT be allowed to re-register for the next academic year.

نظام الحضور:

في المدرسة الكندية ثنائية اللغة يوجد نظام صارم بخصوص الحضور . على الطلاب أن يكونوا ملتزمين بالحضور في الوقت المحدد و الإلتزام بالحضور اليومي لكي يتمكنوا من النجاح . على أولياء الأمور احترام نظام الحضور في المدرسة و التأكد من أن الطالب يحضر يومياً إلى المدرسة و في الوقت المحدد لذلك .

و كعضو في المجتمع المدرسي للمدرسة الكندية ثنائية اللغة ، أتفق على أن :

1- أن ابني / ابنتي سوف يحضر للمدرسة يومياً و في الوقت المحدد لبدء الدروس.

2- أن ابني / ابنتي سوف يتحضر لبدء اليوم بتناول وجبة فطور مغذية و إحضار كل أدواته معه (الواجبات ، ملابس التربية البدنية ، كتاب التواصل) .

3- أن ابني / ابنتي سوف يحضر ملاحظة من ولي أمره للمدرسة في حالة غيابه ليوم واحد.

4- أن ابني / ابنتي سوف يحضر ورقة طبية من الطبيب في حالة غيابه لمدة ثلاثة أيام .

5- أن ابني / ابنتي سوف يحاول تجنبأخذ مواعيد طبية أوالذهاب في رحلات خلال العام الدراسي .

6- أن ابني / ابنتي سوف يكون مسؤولاً عن تعويض مافاته من دراسة عندما كان متغياً .

7- أقر أنني على علم أنه في حالة غياب ابني / ابنتي أكثر من 15 يوماً في العام الدراسي، فلن يسمح له بعمل إعادة تسجيل للعام الدراسي المقبل .

Student Name/ _____: اسما الطالب/ _____

Father/Guardian Name/ _____: اسما ولي الأمر/ _____

Guardian's signature / _____ توقيع ولي الأمر / _____ Date/ التاريخ/ _____



القوانين المدرسية

الشئون التعليمية:

1. أوفق على أن ألتزم أنا وابني/ابنتي بجميع التعليمات المدرسية والسلوك الحسن.
2. أوفق على أن جميع المواد العلمية في مدرسة الكندية ثنائية اللغة إجبارية وعلى الطالب/الطالبة الالتزام بدرستها (ماعدا التربية الإسلامية لغير المسلمين).
3. أوفق على اشتراك ابني/ابنتي ببرنامج التربية البدنية كاملاً والأنشطة الرياضية.
4. أتعهد بالالتزام الطالب/الطالبة بالزي الرسمي لمدرسة الكندية ثنائية اللغة.
5. أتعهد بأن يلتزم الطالب/الطالبة بمواعيد الدوام المدرسي صباحاً وبعد الظهر.
6. أوفق على كل القرارات التربوية والتعليمية الصادرة عن ناظر المدرسة والوكيل والمدرسين.
7. أوفق على أن الفريق الإداري هو المسئول عن عملية تحديد الصف الملائم للطالب. لن يسمح بأي تغييرات و نقل من صف لصف بعد عملية تحديد الصف للطالب.

المواصلات:

1. على جميع الطلاب والطالبات الذين يستخدمون المواصلات التحلي بالهدوء والأخلاق و المحافظة على محتويات الباص.
2. علىولي الأمر الالتزام بدفع مبلغ تصليح وتبديل التوالف من محتويات الباص في حالة تم تخريبها من قبل ابنه/ابنته.
3. أي شكوى من أولياء الأمور بخصوص المواصلات يجب أن تقدم خطياً إلى مسئولة المواصلات.
4. علىولي الأمر اتباع الوقت المحدد لنقل الطالب صباحاً من مسئولة المواصلات . سوف يبدأ نقل الطالب من الساعة 6 صباحاً اعتناداً على المنطقة .
5. على أولياء الأمور دفع مصاريف المواصلات على دفعه واحدة في خلال شهر سبتمبر و هذه الدفعه غير مرتجعة.

الشئون المالية:

1. مبلغ حجز المكان غير مرتجع أو قابل للتحويل.
2. الرسوم المدرسية تدفع على ثلاثة دفعات، في سبتمبر، يناير و أبريل. (المبلغ كما هو مذكور في التعليمات المالية)
3. في حالة عدم الالتزام بمواعيد الأقساط المدرسية وعدم الرد على الرسائل التذكيرية فسوف يحول الأمر إلى الشئون القانونية.
4. في حالة إلغاء الطالب /الطالبة من المدرسة خلال الفصل الدراسي، فسوف تتحسب رسوم الفصل كاملة.
5. في حال عدم حضور الطالب بعد شهر من بدء الدوام المدرسي أو في حالة العجز عن سداد الرسوم المدرسية في مواعيدها أو التغيب المتواصل دون سابق إنذار كحالات التأخير/القصور، إدارة المدرسة لديها كامل الحق لإلغاء تسجيل الطالب دون إسترداد الرسوم المالية.
6. شهادة الإنقال و براءة الذمة سوف تصدر فقط عند تسديدولي الأمر جميع المصاريف الدراسية المطلوبة منه وإعادة أي عهدة استلمها الطالب/الطالبة من المدرسة.

أوفق وأتعهد بالإلتزام بالقوانين المنكورة أعلاه.

اسم الطالب:-----
الصف:-----

اسمولي الأمر:-----

توقيعولي الأمر:-----
التاريخ:-----

إدارة المدرسة مخولة بتعديل هذه القوانين إذا لزم الأمر



المدرسة الكندية ثنائية اللغة Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life

Registration Form

Academic year (2026/2027)

Student's Data:

Student's full name: <i>As shown in the passport</i>											
Gender: <input type="radio"/> Male		<input type="radio"/> Female		Date of Birth:				Place of Birth:			
Birth certificate number:				Nationality :				Religion:			
Student Civil ID		Expiry Date:									

Father's or Guardian's Data

Mother's Data

Name:	Name:		
Relationship:	Relationship:		
Religion:	Religion:		
Nationality :	Nationality :		
Civil ID:	Civil ID :		
Expiry date:	Expiry date:		
Nationality Number : <i>(for Kuwaitis only)</i>	Nationality Number : <i>(for Kuwaitis only)</i>		
Residency Number: <i>(for non Kuwaitis)</i>	Residency Number: <i>(for non Kuwaitis)</i>		
Working at: (Government, Private, Retired)	Working at: (Government, Private, Retired)		
Occupation:	Occupation:		
Business Address:	Business Address:		
Business Telephone:	Business Telephone:		
Home telephone:	Home telephone:		
Mobile:	Mobile:		
Home Address:			
Area:	Block:	Street:	House No:

Additional Information:

Language most spoken at home:	
Number of children in the family:	
Order of the student in the family:	

Does the student have brothers and sisters in the school? Yes No**(If yes, please give their details below:**

Name	Class

In case of emergency, please notify

Name:	Relationship:
Tel:	
Name:	Relationship:
Tel:	

DECLARATION

I agree that my child's photographs and video tapes to be used for Canadian Bilingual School internal media purposes (yearbooks, school newsletters, display, school diploma, awards, school presentations, school website) and for promotional literature and press releases.

 Yes No

I give permission for my child to participate in all school activities and trips (*individual letters will be distributed too*)

 Yes No

My child's school fees will be sponsored:

 No Yes: Name of sponsor:-----

Do you have any other information that you feel CBS should be aware of?

- I am aware about the school tuition fees and will pay the fees as per the school's policy
- I hereby apply for admission of my child in the Canadian Bilingual School and ensure that all the information I have provided above is true and accurate.

Signature of Parent/Guardian _____ Date: _____

صورة
شخصية للطالب



المدرسة الكندية ثنائية اللغة
Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life

إدخال الموهبة في الحياة

طلب التحاق للعام الدراسي 2027/2026

بيانات الطالب:

اسم الطالب كاملاً:

من واقع شهادة الميلاد

مكان الميلاد: / / نوع: ○ ذكر ○ أنثى تاريخ الميلاد:

الديانة: الجنسية: رقم شهادة الميلاد:

تاريخ الإنتهاء: رقم البطاقة المدنية للطالب:

بيانات الأم

بيانات الأب

الاسم:	الاسم:
صلة القرابة: (في حالة لم يكن الأب)	صلة القرابة: (في حالة لم يكن الأب)
الديانة:	الديانة:
الجنسية:	الجنسية:
البطاقة المدنية:	البطاقة المدنية:
تاريخ انتهاء البطاقة:	تاريخ انتهاء البطاقة:
رقم الجنسية (للكويتيين فقط):	رقم الجنسية (للكويتيين فقط):
رقم الإقامة (لغير الكويتيين):	رقم الإقامة (لغير الكويتيين):
تصنيف العمل: (القطاع الحكومي، القطاع الخاص، متلاعِد)	تصنيف العمل: (القطاع الحكومي، القطاع الخاص، متلاعِد)
الوظيفة:	الوظيفة:
عنوان العمل:	عنوان العمل:
هاتف المنزل:	هاتف المنزل:
النقال:	النقال:
هاتف العمل:	هاتف العمل:

عنوان المنزل

الجادة:	القطعة:	المنطقة:
رقم المنزل:		الشارع:

بيانات إضافية:

مركز الطالب في العائلة:

عدد أفراد العائلة:

اللغة المتدالوة في المنزل:

عدد الأخوة والأخوات في المدرسة:

الاسم	الصف

في حالة الطوارئ يمكن الاتصال بـ:

صلة القرابة:	الاسم:
	الهاتف:
صلة القرابة:	الاسم:
	الهاتف:

الرجاء اختيار ما يناسبكم مما يلي:

أوافق أن تستخدم الصور والفيديو المسجل للطالب/الطالبة في الوسائل الإعلامية داخل المدرسة (مثل : اللوحات المدرسية، موقع المدرسة، الكتاب المدرسي، شهادات التقدير وغيرها) الوسائل الإعلامية خارج المدرسة (مثل: الصحف والمجلات وغيرها):

<input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم
--------------------------	---------------------------

أوافق على مشاركة ابني/ابنتي في الأنشطة المدرسية والرحلات (سيتم إرسال رسائل لأولياء الأمور بهذه الرحلات والأنشطة)

<input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم
--------------------------	---------------------------

يوجد جهة تكفل المصارييف الدراسية لإبني / لإبنتي

<input type="radio"/> نعم (أذكر إسم الجهة)	<input type="radio"/> لا
--	--------------------------

هل لديكم أي معلومات إضافية من الضروري إفاده المدرسة بها؟

- أوافق أنا ولي أمر الطالب المذكور أعلاه على الرسوم الدراسية وأتعهد بتسييدها حسب لوائح ونظم المدرسة.
- أتقدم أنا الموقع أدناه بطلب الالتحاق الطالب/الطالبة المذكور أعلاه في مدرسة الكندية ثنائية اللغة أؤكد بأن جميع المعلومات المذكورة صحيحة و كاملة.

اسم ولي الأمر: ----- التوقيع ولي الأمر: ----- التاريخ:

لاستعمال الإداري فقط

الصف المقبول به الطالب:

تاريخ القبول:	الشعبية:
---------------	----------



المدرسة الكندية ثنائية اللغة
Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life إدخال الموهبة في الحياة

Student Medical History

Name of Student: _____
(First) (Father's) (Family)

Date of Birth: _____ / _____ / _____ Nationality: _____

In case of emergency please contact:

Name: _____ Relationship to student: _____

Address: _____ Home Telephone: _____

_____ Mobile Number: _____

Or

Name: _____ Relationship to student: _____

Address: _____ Home Telephone: _____

_____ Mobile Number: _____

STUDENT'S MEDICAL HISTORY

Please tick if the student has suffered from any of the following

Blood diseases	Diabetes	Epilepsy
Mumps	Asthma	Rheumatic fever

Does the student have any other chronic medical problems? Yes No

If yes, please give details below

FAMILY MEDICAL HISTORY:

Please give details, if there is any family history of the following illnesses:

ALLERGIES	EPILEPSY
DIABETES	OTHERS

I HEREBY GIVE PERMISSION TO THE SCHOOL NURSE TO ADMINISTER FIRST AID, AND TO ACT IN CASUALTIES AND EMERGENCIES, INCLUDING ADMITTANCE TO HOSPITAL IN CASE OF EMERGENCY.

Name of parent/guardian: _____ Date _____ / _____ / _____

Parent's /guardian's signature _____



المدرسة الكندية ثنائية اللغة
Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life إدخال الموهبة في الحياة

تاریخ الطالب الصحی

بيانات الطالب:

اسم الطالب كاملاً:

الجنسية:

تاريخ الميلاد:

في حالة الطوارئ الرجاء الإتصال على:

الاسم

صلة القرابة:

الهاتف:

التاریخ الصحی للطالب:

(يرجى التأشير على المرض في حالة كان الطالب مصاب به)

الصرع

السكر

أمراض في الدم

حمى روماتيزمية

الريبو

النكاف

هل لدى الطالب أي مشاكل صحية أخرى ؟

التاریخ الصحی للعائلة:

(الرجاء التأشير على المرض في حالة كان مصاب به (الأب، الأم، الجد، الجدة)

الصرع:

حساسية:

أمراض أخرى:

سكر:

أسمح أنا ولي أمر الطالب / الطالبة المذكور أعلاه، لمدرسة المدرسة بإعطاء ابني/ابنتي الدواء ومعالجتهم ان احتاجوا لذلك واستعمال الإسعافات الاولية وإدخالهم المستشفى في حالات الطوارئ.

اسم ولي الأمر:

التاریخ:

التوقيع ولي الأمر:



CANADIAN BILINGUAL SCHOOL TUITION FEES OF 2026/2027

الرسوم الدراسية للمدرسة الكندية ثنائية اللغة للعام الدراسي 2027/2026

CLASS LEVEL المراحل الدراسية	AGES سلم الأعمار	Registration Fee (KD)	1st Installment 01 ST SEPTEMBER 2026	SECOND INSTALMENT (KD) 01 ST JANUARY 2027	THIRD INSTALMENT (KD) 01 ST APRIL 2027	TOTAL FEES (KD)	
		مقدم حجز المكان	القسط الأول 2026-سبتمبر	القسط الثاني 1-يناير-2027	القسط الثالث 2027-أبريل-1	الرسوم الدراسية كاملة	
JK	روضة أولى	3.6-4.6	100	640	560	560	1860
SK	روضة ثانية	4.6-5.6	100	680	585	585	1950
GRADE 1	الصف الأول	5.6-6.6	100	880	735	735	2450
GRADE 2	الصف الثاني	6.6-7.6	100	990	820	815	2725
GRADE 3	الصف الثالث	7.6-8.6	100	990	820	815	2725
GRADE 4	الصف الرابع	8.6-9.6	100	990	820	815	2725
GRADE 5	الصف الخامس	9.6-10.6	100	990	820	815	2725
GRADE 6	الصف السادس	10.6-11.6	100	1175	960	960	3195
GRADE 7	الصف السابع	11.6-12.6	100	1175	960	960	3195
GRADE 8	الصف الثامن	12.6-13.6	100	1175	960	960	3195
GRADE 9	الصف التاسع	13.6-14.6	100	1380	1115	1115	3710
GRADE 10	الصف العاشر	14.6-15.6	100	1380	1115	1115	3710
GRADE 11	الصف الحادي عشر	15.6-16.6	100	1380	1115	1115	3710
GRADE 12	الصف الثاني عشر	16.6-17.6	100	1380	1115	1115	3710
Transportation fee for two ways رسوم المواصلات لاتجاهين (ذهاباً و إياباً)							
KD 350							

Notes:

- The School fees may be amended according to the rules & policies of the Ministry of Education.
- Age should be compatible with the Ministry of Education requirements with the age being calculated as on September 15 of each academic year.
- The registration fee is not refundable.
- Books & uniform fee not included.
- Minimum number of students is required to provide transport to a particular area.

ملاحظات:

- في حالة زيادة الرسوم الدراسية من قبل وزارة التربية فإن الرسوم الدراسية قابلة للتعديل بناءً على قرارات وزارة التربية
- يجب على سلم الأعمار أن يتطابق مع شروط وزارة التربية و يحسب العمر من تاريخ 15/9 لـ كل عام دراسي.
- مبلغ حجز المكان غير مرتجع.
- رسوم الكتب والزي المدرسي غير مشملة في المصارييف.
- يجب توافر الحد الأدنى من عدد الطلاب لكي يتم توفير خدمة المواصلات لمنطقة معينة.